



ศึกษาเปรียบเทียบคำช่วยประสมในภาษาญี่ปุ่นกับภาษาไทย ;  
กรณีศึกษา “ni tsuite” กับ “เกี่ยวกับ”

โดย

นางสาวจรัลญา ศรีรักษา

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร

ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาญี่ปุ่นศึกษา ภาควิชาภาษาญี่ปุ่น

คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

พ.ศ. 2552

ศึกษาเปรียบเทียบคำช่วยประสมในภาษาญี่ปุ่นกับภาษาไทย ;  
กรณีศึกษา “ni tsuite” กับ “เกี่ยวกับ”

โดย

นางสาวจรัลญา ศรีรักษา

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร

ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต

สาขาวิชาญี่ปุ่นศึกษา ภาควิชาภาษาญี่ปุ่น

คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

พ.ศ. 2552

A Comparative Study between The Japanese Compound Particle and  
The Thai Particle ; Focus on “ni tsuite” and “kiawkap”

By

Miss Jaranya Sriraksa

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Arts in Japan Study

Department of Japanese Language

Faculty of Liberal Arts

Thammasat University

2009